

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 40 (1993)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

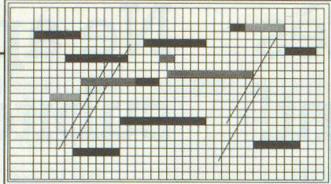
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

planen.

flubotec ag
Gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08



Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen.
Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

visuelle Kommunikation.

NOTSTROMANLAGEN vom Spezialisten

Lieferant Spezialaggregate

VW GENO 87

für jeden Einsatz

DOSATA AG, 8910 Affoltern

Telefon 01 761 45 41, Postfach

vermitteln.

flubotec ag
Gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

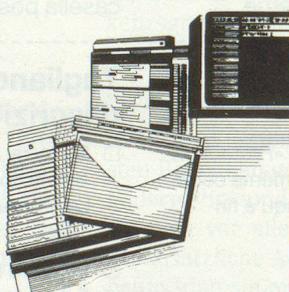
* Preis komplett mit
1 Block Recycling-Papier,
10 Haltemagneten und
4 Flipchart-Markern.



Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.

visuelle Kommunikation.

Planen und aktiv überwachen
mit den Organisationsmitteln von
«dispo-organisation» – Ihre
Garantie für einen störungsfreien
Betrieb.



Verlangen Sie die «Know-how»-
Unterstützung bei

OPDAG, 2572 Möriken
Tel./Fax 032 57 11 57

BRUNO MOUTTET

Reparatur und Unterhalt von stationären
Dieselmotoren und Notstromanlagen

Weischerstr. 34, Tel. 01/865 53 17
8427 RORBAS

Luftentfeuchtung Kleider trocknung

Roth-Kippe

Ihr Profi und Partner:

Telefon 01 461 11 55

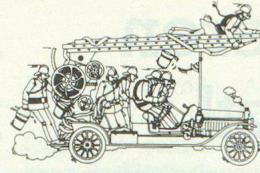
Wäschetrocknung
Luftentfeuchtung
Luftheizung



roth-kippe

Wasserschadensanierung, Bautrocknung, Winter-Bauheizung

Gutstrasse 12, 8055 Zürich



MEISTER

Feuerwehrbedarf
3415 Hasle-Rüegsau
Tel. 034 61 61 453 Fax 034 61 41 94

Verkaufsbüro Zürich
Schauenbergstr. 50f, 8046 Zürich
Tel. 01 372 20 72 Fax 01 372 20 77

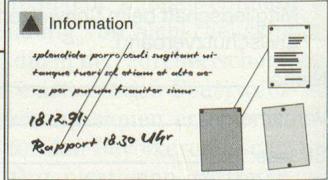
DIE PROFIS IN

Erprobt: ZI-SOFT bewährt sich in der täglichen Praxis

Die Zivilschutz-Software ZI-SOFT ist schon mehrere Jahre in verschiedenen Zivilschutzorganisationen der Schweiz erfolgreich im Einsatz. Die Software wurde durch erfahrene Kaderleute des Zivilschutzes entwickelt und getestet. Erfahrungen haben gezeigt, dass sich der administrative Aufwand im Kontrollwesen, Kursabrechnung und Zuweisungsplanung durch den Einsatz einer Softwarelösung stark reduzieren lässt. ZI-SOFT druckt alle vorgeschriebenen Bundesformulare wie Zivilschutzkontrolle, Angebote, Ausweise und EO-Karten. Diverse Listen können nach verschiedenen Selektions- und Sortkriterien am Bildschirm oder via Drucker erstellt werden. ZI-SOFT ist bekannt durch seine Benutzerfreundlichkeit. Der Benutzer wird im Dialog durch die Menüs geführt, und mögliche Fehleingaben werden durch das System abgefangen. Stammdaten können wo immer nötig direkt über eine Zugriffsliste am Bildschirm angezeigt werden, dies erspart das mühsame Suchen auf einer vorgängig ausgedruckten Stammdatenliste. Die Stammdaten können durch den Benutzer frei definiert werden, dies ermöglicht eine optimale Flexibilität. ZI-SOFT wurde auf einer felderparametrierten, relationalen Datenbank aufgebaut und ist hardware unabhängig.

informieren.

flubotec ag
Gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08



Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

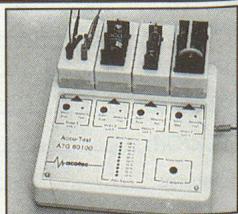
visuelle Kommunikation.

Eine sichere Sache!
Akkuprüfgeräte für

- Handlampen-Akkus
 - Funkgeräte-Akkus
 - Starterbatterien
- erhöhen die Einsatzbereitschaft und Lebensdauer Ihrer Geräte

acotec

ACOTEC AG
Industrie-Elektronik
Mess- und Prüftechnik



Industriestrasse 18
CH-3515 Oberdiessbach
Tel. 031/771 23 69



Die ideale Kombination

Handscheinwerfer und Notleuchte

- Tragbarer Handscheinwerfer für helles, gerichtetes Licht von ca. 90 Meter Reichweite.
- Ortsfeste Notleuchte in Verbindung mit Ladegerät (Notlichtfunktion).
- Explosionssichere und schockgeprüfte Ausführung lieferbar.
- Wartungsfreie (gasdichte) aufladbare Ni-Cd-Batterie.
- Lieferbar sind auch vertilgte Batterien
- Die Batterien sind in praktisch allen Handscheinwerfern einsetzbar

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie durch:



AKTIENGESELLSCHAFT
CH-4153 Reinach

Bodenmattstrasse 34
Tel. (061) 711 30 20
Fax (061) 711 33 10

ZIVILSCHUTZ

Die Software kann ohne Programmieraufwand auf verschiedene Systeme portiert werden, dies sind MS-DOS, UNIX, PS/2 und Novell. Die Schnittstelle zu Winword 2.x, Excel und ASCII-Format ist in der Software integriert. Durch den modularen Aufbau dieser Lösung ist die Installation in Etappen problemlos möglich. Die Schulung und Installation an Ihrem Domizil ist im Softwarepreis inbegriffen.

Preise:

Personalverwaltung/Zivilschutzkontrolle	Fr. 3500.–
Kursabrechnung	Fr. 1500.–
Zuweisungsplanung	Fr. 3500.–
Katastrophenplanung	Fr. 350.–
Fahrzeugrequirierung	Fr. 350.–
Materialbewirtschaftung	Fr. 1500.–
Einzelplatzlizenz (2 Arbeitsstationen)	Fr. 750.–
Netzwerklicenz (Novell, UNIX Benutzer unbegrenzt)	Fr. 2500.–

Information:

Hohsoft-Produkte AG
Seetalstrasse 7
5630 Muri
Telefon 057 44 50 40
Hotline 077 57 15 29

Beschallungssysteme der Spitzenklasse

bieten maximale Klangqualität für alle Innen- und Außenanlagen; selbst bei extremsten Witterungsverhältnissen.
WEST GERMANY
Fordern Sie unseren Ela-Prospekt an!
VISATON
Tel. 01 710 22 22, Fax 01 710 22 66
mundwiler electronic ag · Soodstrasse 53 · 8134 Adliswil

Kompetente Beratung, langjährige Erfahrung, hochwertige Produkte... ...bessere Zivilschutzeinrichtungen

SSI SCHÄFER

emag norm ag

CH - 8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81

Gestickte

- Uniformabzeichen
- Achselschlaufen
- Kragenspiegel
- sowie bedruckte Kleber und Wimpel

Broderie

- Insignes d'uniforme
- Epaulettes
- Miroirs
- autocollants et fanions imprimés



HAUG
STICKEREI



ROBERT HAUG AG
UETLIBERGSTRASSE 137
CH-8045 ZÜRICH
TELEFON 01 462 58 21
FAX 01 463 57 47

Verlangen Sie unsere Dokumentation!



Gefährliche Stoffe. Warnung auf den Packungen beachten.

**Jetzt direkt auf Rost streichen!
Und im Nu wird aus alt wieder neu.**

Mit HAMMERITE streichen Sie rostende Metallflächen, z.B.

- Rohre
- Gartengeräte
- Gartenlampen
- Autofelgen
- Spielgeräte
- Maschinen
- Transportgeräte u.v.m.

Hammerite ist mehr als eine Farbe und hat einzigartige Fähigkeiten:

- 3 Produkte in einem Rostschutz, Grundierung, Deckanstrich
- Leicht anzuwenden Keine stundenlangen Vorarbeiten, Rost einfach überstreichen
- Dauerhafte Schutzschicht Bildet emailartige, schlagfeste Schutzschicht, verhindert und stoppt Rost für Jahre
- Attraktives Farbsortiment Hammerschlag- u. Hochglanz-Finish in total 18 attrakt. Farben

HAMMERITE spart Zeit und Geld!

COUPON

für alle, die schon lange nach einer dauerhaften Rostschutz-Lösung gesucht haben!

Senden Sie mir bitte Informationsmaterial für das millionenfach erprobte und bewährte HAMMERITE:

Name

Vorname

Strasse

Nr.

PLZ

Ort

Einsenden an: MOBIA AG, Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon

ZIV